

**Poland-Kowalewo Pomorskie: Credit granting services****OJ S 217/2023 10/11/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

art. 216 ust. 1 pkt 6 ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych w związku z art. 265 ust. 1 ustawy.

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Kowalewo Pomorskie

National registration number: 5030022196

Postal address: ul. Konopnickiej 13

Town: Kowalewo Pomorskie

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Postal code: 87-410

Country: Poland

Contact person: Natalia Bolewska

E-mail: [natalia.bolewska@kowalewopomorskie.pl](mailto:natalia.bolewska@kowalewopomorskie.pl)

Telephone: +48 564756513

Fax: +48 566841071

**Internet address(es):**

Main address: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Address of the buyer profile: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Udzielenie kredytu długoterminowego do wysokości 7 000 000,00 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100 groszy) na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Kowalewo Pomorskie w 2023 roku

Reference number: ZP.271.2.4A.2023

**II.1.2. Main CPV code**

66113000 Credit granting services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego do wysokości 7 000 000,00 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100 groszy) na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Kowalewo Pomorskie w 2023 roku.

Uruchomienie kredytu nastąpi po zawarciu umowy kredytowej do dnia 28 grudnia 2023r., w terminach i transzach dostosowanych do potrzeb zamawiającego i będzie następowało na pisemne polecenie zamawiającego, maksymalnie w ciągu 5 dni roboczych od otrzymania pisemnej dyspozycji od zamawiającego.

Zamawiający zastrzega sobie możliwość wykorzystania niepełnej kwoty kredytu. Wykonawca nie będzie pobierał dodatkowych prowizji ani opłat z tytułu niewykorzystanej części przyznanego kredytu. Minimalna wysokość kredytu, jaką Zamawiający zamierza zaciągnąć wynosi 2 500 000,00 zł (słownie: dwa miliony pięćset tysięcy złotych 00/100 groszy).

Okres kredytowania wynosi od dnia podpisania umowy do dnia 31.12.2038r.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 6 017 703,30 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Main site or place of performance: ul. Konopnickiej 13, 87 - 410 Kowalewo Pomorskie

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego do wysokości 7 000 000,00 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100 groszy) na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Kowalewo Pomorskie w 2023 roku.

Uruchomienie kredytu nastąpi po zawarciu umowy kredytowej do dnia 28 grudnia 2023r., w terminach i transzach dostosowanych do potrzeb zamawiającego i będzie następowało na pisemne polecenie zamawiającego, maksymalnie w ciągu 5 dni roboczych od otrzymania pisemnej dyspozycji od zamawiającego.

Zamawiający zastrzega sobie możliwość wykorzystania niepełnej kwoty kredytu. Wykonawca nie będzie pobierał dodatkowych prowizji ani opłat z tytułu niewykorzystanej części przyznanego kredytu. Minimalna wysokość kredytu, jaką Zamawiający zamierza zaciągnąć wynosi 2 500 000,00 zł (słownie: dwa miliony pięćset tysięcy złotych 00/100 groszy).

Okres kredytowania wynosi od dnia podpisania umowy do dnia 31.12.2038r.

Karencję w spłacie rat kapitałowych kredytu ustala się do dnia 31.03.2026r.

Zamawiającemu przysługuje prawo przedterminowej spłaty zaciągniętego kredytu lub jego części bez ponoszenia jakichkolwiek obciążeń z tego tytułu, powiadamiając pisemnie wykonawcę najpóźniej w dniu planowanej spłaty.

W przypadku wcześniejszej, częściowej spłaty kredytu, okres kredytowania pozostaje bez zmian, chyba że zamawiającyłoży odmienną dyspozycję na piśmie. Zamawiający, w przypadku wcześniejszej spłaty części kredytu, ma prawo wskazać konkretne raty kredytu z harmonogramu, na poczet których dokonał wpłaty. Nadpłacona kwota nie podlega oprocentowaniu.

Prawne zabezpieczenie spłaty udzielonego kredytu stanowi: weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową. Skarbnik Gminy dokona kontrasygnaty deklaracji wekslowej.

Rozliczenia między zamawiającym a wykonawcą będą dokonywane w walucie polskiej [PLN].

Za dzień spłaty kredytu lub jego raty uważa się dzień wpływu kwoty na rachunek wskazany przez wykonawcę.

## **II.2.5. Award criteria**

Price

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

# **Section IV: Procedure**

---

## **IV.1. Description**

### **IV.1.1. Type of procedure**

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- No tenders or no suitable tenders/requests to participate in response to open procedure

Explanation:

Uzasadnienie prawne:

Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie zamówienia z wolnej ręki na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 6 ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2023r., poz. 1605 ze zm.) „Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z następujących okoliczności: w postępowaniu prowadzonym uprzednio w trybie przetargu nieograniczonego albo przetargu ograniczonego nie wpłynął żaden wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo wszystkie wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu zostały odrzucone na podstawie art. 146 ust. 1 pkt 2 albo nie zostały złożone żadne oferty albo wszystkie oferty zostały odrzucone na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 2 lub, ze względu na ich niezgodność z opisem przedmiotu zamówienia, na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5, a pierwotne warunki zamówienia nie zostały w istotny sposób zmienione”.

Uzasadnienie faktyczne:

Zamawiający (Gmina Kowalewo Pomorskie), prowadził postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego (ogłoszenie o zamówieniu: [2023/IS 119-377875](#) z dnia 22.06.2023r.) na „Udzielenie kredytu długoterminowego do wysokości 7 000 000,00 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100 groszy) na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Kowalewo Pomorskie w 2023 roku”. W terminie składania ofert tj. do dnia 27.07.2023r. do godz. 10:00 nie wpłynęła żadna oferta, co spowodowało konieczność unieważnienia prowadzonego postępowania na podstawie art. 255 pkt 1 ustawy Pzp. W celu zaciągnięcia kredytu niezbędnego do sfinansowania planowanego deficytu budżetu Gminy Kowalewo Pomorskie w 2023 roku koniecznym okazało się przeprowadzenie postępowania na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp.

### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 119-377875](#)

### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** ZP.271.2.4A.2023

**Title:**

Udzielenie kredytu długoterminowego do wysokości 7 000 000,00 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100 groszy) na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Kowalewo Pomorskie w 2023 roku

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

03/11/2023

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Bank Gospodarstwa Krajowego

National registration number: 5250012372

Postal address: Aleje Jerozolimskie 7

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-955

Country: Poland

The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 5 813 517,47 PLN

Lowest offer: 6 017 703,30 PLN / Highest offer: 6 017 703,30 PLN taken into consideration

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17 A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587803  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej RP  
Postal address: ul. Krucza 36 / Wspólna 6  
Town: Warszawa  
Postal code: 00-522  
Country: Poland  
E-mail: [sp@prokuratoria.gov.pl](mailto:sp@prokuratoria.gov.pl)  
Telephone: +48 226958504  
Fax: +48 226958111  
Internet address: <https://www.gov.pl/web/sp-prokuratoria>

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych  
Postal address: ul. Postępu 17 A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587700  
Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

07/11/2023